

96.08.20 兆產(96)備字第 0775 號函備查 客戶申訴及 24 小時服務專線:0800-053-588

兆豐產物船舶保險 -Institute Voyage Clauses-Hulls (1/10/83) 保單簡介

以 Institute Voyage Clauses-Hulls 為條件時,除承保期間限於某約定航 程外,其承保範圍與 Institute Time Clauses—Hulls 相同。

一、 承保範圍:

- (一)本保險承保被保險標的物因下列事故所引起之毀損或滅失:
 - 1. 海上河流湖泊或其他航行水域之危險事故。
 - 2.火災、爆炸。
 - 3. 船上以外人員之暴力偷竊。
 - 4. 投棄
 - 5. 海上劫掠。
 - 6. 核子裝載或反應器之破裂或意外事故。
 - 7. 與航空器或類似標的物或其墜落標的物、陸上運輸工具、船塢或港內 設備或設施之接觸。
 - 8. 地震、火山爆發或雷閃。
- (二)本保險承保被保險標的物因下列事故所引起之毀損或滅失:
 - 1. 在裝卸或轉裝貨物或燃料時之意外事故。
 - 2. 鍋鑪破裂軸承斷裂或船體或機器任何潛在之瑕疵。
 - 3. 船長船員水手或引水人員疏忽。
 - 4. 非被保險人身份之修理人員或租船人之疏忽。
 - 5. 船長船員或水手之惡意行為。
 - 以上損失或毀損不包括由於被保險人、船東或經理人員缺乏應有之努力 所引起者在內。
- (三)船長船員水手或引水人員,雖持有該船的股權時,亦不得被視為本第六 條所稱之船東。



兆豐產物保險股份有限公司

Chung Kuo Insurance Company, Limited

二、 除外不保事項

- 1. 搬移或處理阻礙物、殘餘物、貨物或任何其他物體。
- 2. 任何不動產或動產或其任何物件,但屬於其他船舶及其上之財物則除外。
- 3. 被保險船舶上或經其約定之貨物或其他財物。
- 4. 人身的死亡、體傷或疾病。
- 5.任何不動產或動產或其他任何物件之汙染(但屬於與被保險船舶碰撞之其他船舶及其上之財物則除外)。

本公司財務及業務等公開資訊,歡迎至本公司網站 (http://www.cki.com.tw)查閱,或親蒞本公司 (100 台北市武昌街一段五十八號)及各分支機構洽詢。



96.8.20 兆產(96)備字第 0775 號區備查

客戶申訴及24小時服務專線:0800-053-588

1/10/83 (FOR USE ONLY WITH THE NEW MARINE POLICY FORM)

INSTITUTE VOYAGE CLAUSES HULLS

This insurance is subject to English law and practice

-	The Vessel is covered subject to the provisions of this insurance at all times and has leave to sail or navigate with or without pilots, to go on trial trips and to assist and fow vessels or craft in distress, but it is warranted that the Vessel shall not be towed, except as is customary or to the first safe port or place when in need of assistance, or undertake towage or salvage services under a contract previously arranged by the Assured and/or Owners and/or Managers and/or Charterers. This Clause 1.1 shall not exclude customary towage in confliction with loading and discharging.	
- 10	In the event of the Vessel being employed in trading operations which entail cargo loading or discharging at sea from or into another vessel (not being a harbour or inshore craft) no claim shall be recoverable under this insurance for loss of or damage to the Vessel or liability to any other vessel arising from such loading or discharging operations, including whilst approaching, lying alongside and leaving, unless previous notice that the Vessel is to be employed in such operations has been given to the Underwriters and any amended terms of cover and any additional premium required by them have been agreed.	1 1 1 1
. 2	CHANGE OF VOYAGE	14
	Held covered in case of deviation or change of voyage or any breach of warranty as to towage or salvage services, provided notice be given to the Underwriters immediately after receipt of advices and any amended terms of cover and any additional premium required by them be agreed.	-1 1 1
.3	ASSIGNMENT	1
, , , ,	No assignment of or interest in this insurance or in any moneys which may be or become payable thereunder is to be binding on or recognised by the Underwriters unless a dated notice of such assignment or interest signed by the Assured, and by the assignor in the case of subsequent assignment, is endorsed on the Policy and the Policy with such endorsement is produced before payment of any claim or return of premium thereunder.	19 20 21 21
4	PERILS 18	2.
	4.1 This insurance covers loss of or damage to the subject-matter insured caused by	2
	4.1.1 herile of the seek rivers lakes or other navigable waters	2
1	4.1.2 fire, explosion	2
-	4.1.3 violent theft by persons from outside the Vessel	2
	4.1.4 jettison	2
	4.1.5 piracy	2
	4.1.6 breakdown of or accident to nuclear installations or reactors	30
20	4.1.7 contact with aircraft or similar objects, or objects falling therefrom, land conveyance, dock or harbour equipment or installation	3
	4.1.8 earthquake volcanic eruption or lightning.	33
,	4.2 This insurance covers loss of or damage to the subject-matter insured caused by	3
	4.2.1 accidents in loading discharging or shifting cargo or fuel	3.
	4.2.2 bursting of boilers breakage of shafts or any latent defect in the machinery or hull	30
··	4.2.3 negligence of Master Officers Crew or Pilots	3
100	4.2.4 negligence of repairers or charterers provided such repairers or charterers are not an Assured hereunder	38 39
	4.2.5 barratry of Master Officers or Crew,	40
	provided such loss or damage has not resulted from want of due diligence by the Assured, Owners or Managers. 4.3. Master Officers Crew or Pilots not to be considered Owners within the meaning of this Clause 4 should they hold shares in the Vessel.	4:4:4:4:
5.	POLLUTION HAZARD	4
	This insurance covers loss of or damage to the Vessel caused by any governmental authority acting under the powers vested in it to prevent or mitigate a pollution hazard, or threat thereof, resulting directly from damage to the Vessel for which the Underwriters are liable under this insurance, provided such act of governmental authority has not resulted from want of due diligence by the Assured, the Owners, or Managers of the Vessel or any of them to prevent or mitigate such hazard or threat. Master, Officers, Grew or Pilots not to be considered Owners within the meaning of this Clause 5 should they hold shares in the Vessel.	40 41 41 45 50 51
28		



96.8.20 兆產(96)備字第 0775 號函備查

客户申訴及 24 小時服務專線:0800-053-588

3/4THS	COLLISION LIABILITY	52
6.1	The Underwriters agree to indemnify the Assured for three-fourths of any sum or sums paid by the Assured to any other person or persons by reason of the Assured becoming legally liable by way of damages for	53 54 55
6.1.1	loss of or damage to any other vessel or property on any other vessel	56
6.1.2	delay to or loss of use of any such other vessel or property thereon	57
6.1.3	general average of, salvage of, or salvage under contract of, any such other vessel or property thereon,	- 58 59
50 ***	where such payment by the Assured is in consequence of the Vessel hereby insured coming into collision with any other vessel.	61
-6.2	The indemnity provided by this Clause 6 shall be in addition to the indemnity provided by the other terms and conditions of this insurance and shall be subject to the following provisions:	63
6.2.1	Where the insured Vessel is in collision with another vessel and both vessels are to blame then, unless the liability of one or both vessels becomes limited by law, the indemnity under this Clause's shall be calculated on the principle of cross-liabilities as if the respective Owners had been compelled to pay to each other such proportion of each other's damages as may have been properly allowed in ascertaining the balance or sum payable by or to the Assured in consequence of the collision.	64 65 66 67 68
6.2.2	In no case shall the Underwriters' total liability under Clauses 6.1 and 6.2 exceed their proportionate part of three-fourths of the insured value of the Vessel hereby insured in respect of any one collision.	69 70
6.3	The Underwriters will also pay three-fourths of the legal costs incurred by the Assured or which the Assured may be compelled to pay in contesting liability or taking proceedings to limit liability, with the prior written consent of the Underwriters.	71 72 73
EXCLU	SIONS	74
6.4	Provided always that this Clause 6 shall in no case extend to any sum which the Assured shall pay for or in respect of	75 76
6,4.1	removal or disposal of obstructions, wrecks, cargoes or any other thing whatsoever	77
6.4.2	any real or personal property or thing whatsoever except other vessels or property on other vessels	78
6.4.3	the cargo or other property on, or the engagements of, the insured Vessel	79
6.4.4	loss of life, personal injury or illness	80
6.4.5	pollution or contamination of any real or personal property or thing whatsoever (except other vessels with which the insured Vessel is in collision or property on such other vessels).	81 82
SISTER	чир	83
Should to wholly of this insu	he Vessel hereby insured come into collision with or receive salvage services from another vessel belonging in part to the same Owners or under the same management, the Assured shall have the same rights under rance as they would have were the other vessel entirely the property of Owners not interested in the Vessel saured; but in such cases the liability for the collision or the amount payable for the services rendered shall ed to a sole arbitrator to be agreed upon between the Underwriters and the Assured.	84 85 86 87 88
	OF CLAIM AND TENDERS	89
	In the event of accident whereby loss or damage may result in a claim under this insurance, notice shall be given to the Underwriters prior to survey and also, if the Vessel is abroad, to the nearest Lloyd's Agent so that a surveyor may be appointed to represent the Underwriters should they so desire.	90 91 92
8.2	The Underwriters shall be entitled to decide the port to which the Vessel shall proceed for docking or repair (the actual additional expense of the voyage arising from compliance with the Underwriters' requirements being refunded to the Assured) and shall have a right of veto concerning a place of repair or a repairing firm.	93 94 95 96
	to the extent that such time is lost solely as the result of tenders having been taken and provided that the	97 98 99 100 101 102
	Due credit shall be given against the allowance as above for any amounts recovered in respect of fuel and stores and wages and maintenance of the Master Officers and Crew or any member thereof, including amounts allowed in general average, and for any amounts recovered from third parties in respect of damages for detention and/or loss of profit and/or running expenses, for the period covered by the	103 104 105 106 107
	Where a part of the cost of the repair of damage other than a fixed deductible is not recoverable from the	108 109
		110 111
GENER		112
9.1	This insurance covers the Vessel's proportion of salvage, salvage charges and/or general average, reduced in respect of any under-insurance, but in case of general average sacrifice of the Vessel the Assured may	113 114 115
9.2	Adjustment to be according to the law and practice obtaining at the place where the adventure ends, as if the contract of affreightment contained no special terms upon the subject; but where the contract of affreightment so provides the adjustment shall be according to the York-Antwerp Rules.	116 117 118
	(excluding Rules XX and XXI) shall be applicable, and the voyage for this purpose shall be deemed to	119 120 121 122 123 124
9.4	No claim under this Clause 9 shall in any case be allowed where the loss was not incurred to avoid or in	125 126

96.8.20 兆産(96)備字第 0775 號函備查

客戶申訴及24小時服務專練:0800-053-588

0	DEDUC	TIBLE	127.						
U	10.1	No claim arising from a peril insured against shall be payable under this insurance unless the aggregate of all such claims arising out of each separate accident or occurrence (including claims under Clauses 6, 9	128 129						
		and 11) exceeds deducted. Nevertheless the expense of sighting the bottom after stranding, if reasonably incurred specially for that purpose, shall be paid even if no damage be found. This Clause 10.1 shall not apply to a claim for total or constructive total loss of the Vessel, or in the event of such a claim, to any associated claim under Clause 11 arising from the same accident or occurrence.	130 131 132 133 134						
•	10.2	THE EXPLESSION HEAVY WEATHER IN THIS CHARGE TO BE SHALL BY WEATHER THE THIS CHARGE TO BE SHALL BY THE SHALL B	135 136 137 138 139 -140						
٠	10.3	Excluding any interest comprised therein, recoveries against any claim which is subject to the above deductible shall be credited to the Underwriters in full to the extent of the sum by which the aggregate of the claim unreduced by any recoveries exceeds the above deductible.	141 142 143						
	10.4	Interest comprised in recoveries shall be apportioned between the Assured and the Underwriters, taking into account the sums paid by the Underwriters and the dates when such payments were made, notwithstanding that by the addition of interest the Underwriters may receive a larger sum than they have paid.	144 145 146 147						
1	DITTY	OF ASSURED (SUE AND LABOUR)	148						
.1	11.1	In case of any loss or misfortune it is the duty of the Assured and their servants and agents to take such measures as may be reasonable for the purpose of averting or minimising a loss which would be recoverable under this insurance.	149 150 151						
	11.2	Subject to the provisions below and to Clause 10 the Underwriters will contribute to charges properly and reasonably incurred by the Assured their servants or agents for such measures. General average, salvage charges (except as provided for in Clause 11.5) and collision defence or attack costs are not recoverable under this Clause 11.	152 153 154 155						
	11.3	Measures taken by the Assured or the Underwriters with the object of saving, protecting or recovering the subject-matter insured shall not be considered as a waiver or acceptance of abandonment or otherwise prejudice the rights of either party.	156 157 158						
	11.4	When expenses are incurred pursuant to this Clause 11 the liability under this insurance shall not exceed the proportion of such expenses that the amount insured hereunder bears to the value of the Vessel as stated herein, or to the sound value of the Vessel at the time of the occurrence giving rise to the expenditure if the sound value exceeds that value. Where the Underwriters have admitted a claim for total loss and property insured by this insurance is saved; the foregoing provisions shall not apply unless the expenses of suing and labouring exceed the value of such property saved and then shall apply only to the amount of the expenses which is in excess of such value.	159 160 161 162 163 164 165						
	11.5	When a claim for total loss of the Vessel is admitted under this insurance and expenses have been reasonably incurred in saving or attempting to save the Vessel and other property and there are no proceeds, or the expenses exceed the proceeds, then this insurance shall bear its pro rata share of such proportion of the expenses, or of the expenses in excess of the proceeds, as the case may be, as may reasonably be regarded as having been incurred in respect of the Vessel; but if the Vessel be insured for less than its sound value at the time of the occurrence giving rise to the expenditure, the amount recoverable under this clause shall be reduced in proportion to the under-insurance.	166 167 168 169 170 171						
(4)	11.6	The sum recoverable under this Clause 11 shall be in addition to the loss otherwise recoverable under this insurance but shall in no circumstances exceed the amount insured under this insurance in respect of the Vessel.	173 174 175						
2		OR OLD payable without deduction new for old.	176 177						
		M TREATMENT	178						
.3	In no ca	se shall a claim be allowed in respect of scraping gritblasting and/or other surface preparation or painting fessel's bottom except that	179 180						
	13.1	gritblasting and/or other surface preparation of new bottom plates ashore and supplying and applying any "shop" primer thereto,	181 182						
	13.2	gritblasting and/or other surface preparation of: the butts or area of plating immediately adjacent to any renewed or refitted plating damaged during the	-183 184						
9		course of welding and/or repairs, areas of plating damaged during the course of fairing, either in place or ashore,	185 186						
100	13.3	supplying and applying the first coat of primer/anti-corrosive to those particular areas mentioned in 13.1 and 13.2 above,	187- 188						
	shall be	allowed as part of the reasonable cost of repairs in respect of bottom plating damaged by an insured peril •	189						
4	WAGES	AND MAINTENANCE	190						
	Crew, o	in shall be allowed, other than in general average, for wages and maintenance of the Master, Officers and rany member thereof, except when incurred solely for the necessary removal of the Vessel from one portier for the repair of damage covered by the Underwriters, or for trial trips for such repairs, and then only wages and maintenance as are incurred whilst the Vessel is under way.	191 192 193 194						
5		Y COMMISSION	195						
	In no case shall any sum be allowed under this insurance either by way of remuneration of the Assured for time and trouble taken to obtain and supply information or documents or in respect of the commission or charges of any manager, agent, managing or agency company or the like, appointed by or on behalf of the Assured to perform such services.								
6		AIRED DAMAGE	200						
	16.1	The measure of indemnity in respect of claims for unrepaired damage shall be the reasonable depreciation in the market value of the Vessel at the time this insurance terminates arising from such unrepaired damage, but not exceeding the reasonable cost of repairs. In no case shall the Underwriters be liable for unrepaired damage in the event of a subsequent total loss	202 203 204						
		(whether or not covered under this insurance) sustained during the period covered by this insurance or any extension thereof.	205 206						
	16.3	the time this insurance terminates.	207 208 wed)						
	(Continued)								

96.8.20 兆產(96)備字第 0775 號函備查

客戶申訴及 24 小時服務專練:0800-053-588

17	CONST	TRUCTIVE TOTAL LOSS	209
	17.1	In ascertaining whether the Vessel is a constructive total loss, the insured value shall be taken as the repaired value and nothing in respect of the damaged or break-up value of the Vessel or wreck shall be taken into account.	210 211 212
•	17.2	No claim for constructive total loss based upon the cost of recovery and/or repair of the Vessel shall be recoverable hereunder unless such cost would exceed the insured value. In making this determination, only the cost relating to a single accident or sequence of damages arising from the same accident shall be taken into account.	213 214 215 216
18	FREIG	HT WAIVER	217
	In the e	vent of total or constructive total loss no claim to be made by the Underwriters for freight whether notice idonment has been given or not.	218
19	DISBU	RSEMENTS WARRANTY	220
	19.1	Additional insurances as follows are permitted:	221
	19.1.1	Disbursements, Managers' Commissions, Profits or Excess or Increased Value of Hull and Machinery. A sum not exceeding 25% of the value stated herein.	222 223
	19.1.2	Freight, Chartered Freight or Anticipated Freight, insured for time. A sum not exceeding 25% of the value as stated herein less any sum insured, however described, under 19.1.1.	224
*	19.1.3	Freight or Hire, under contracts for voyage. A sum not exceeding the gross freight or hire for the current cargo passage and next succeeding cargo passage (such insurance to include, if required, a preliminary and an intermediate ballast passage) plus the charges of insurance. In the case of a voyage charter where payment is made on a time basis, the sum permitted for insurance shall be calculated on the estimated duration of the voyage, subject to the limitation of two cargo passages as laid down herein. Any sum insured under 19.1.2 to be taken into account and only the excess thereof may be insured, which excess shall be reduced as the freight or hire is advanced or earned by the gross amount so advanced or earned.	226 227 228 229 230 231 232 233
	19.1.4	Anticipated Freight if the Vessel sails in ballast and not under Churter. A sum not exceeding the anticipated gross freight on next cargo passage, such sum to be reasonably estimated on the basis of the current rate of freight at time of insurance plus the charges of insurance. Any sum insured under 19.1.2 to be taken into account and only the excess thereof may be insured.	234 235 236 237
	19.1.5	Time Charter Hire or Charter Hire for Series of Voyages. A sum not exceeding 50% of the gross hire which is to be earned under the charter in a period not exceeding 18 months. Any sum insured under 19.1.2 to be taken into account and only the excess thereof may be insured, which excess shall be reduced as the hire is advanced or earned under the charter by 50% of the gross amount so advanced or earned but the sum insured need not be reduced while the total of the sums insured	238 239 240 241 242
	••.	under 19.1.2 and 19.1.5 does not exceed 50% of the gross hire still to be earned under the charter. An insurance under this Section may begin on the signing of the charter.	243 244 245
	19.1.6	Premiums. A sum not exceeding the actual premiums of all interests insured for a period not exceeding 12 months (excluding premiums insured under the foregoing sections but including, if required, the premium or estimated calls on any Club or War etc. Risk insurance) reducing pro rata monthly.	246 247 248
•	19.1.7	Returns of Premium. A sum not exceeding the actual returns which are allowable under any insurance but which would not be recoverable thereunder in the event of a total loss of the Vessel whether by insured perils or otherwise.	249 250 251
	8.1.61	Insurance irrespective of amount against: Any risks excluded by Clauses 20, 21, 22 and 23 below.	252 253
1	19.2	Warranted that no insurance on any interests enumerated in the foregoing 19.1.1 to 19.1.7 in excess of the amounts permitted therein and no other insurance which includes total loss of the Vessel P.P.I., F.I.A., or subject to any other like term, is or shall be effected to operate during the currency of this insurance by or for account of the Assured, Owners, Managers or Mortgagees, Provided always that a breach of this warranty shall not afford the Underwriters any defence to a claim by a Mortgagee who has accepted this insurance without knowledge of such breach.	254 255 256 257 258 259
	Followin	ng clauses shall be paramount and shall override anything contained in this insurance inconsistent	260 261
		XCLUSION	262
		ase shall this insurance cover loss damage liability or expense caused by	263
(8. 	20.1	war civil war revolution rehellion insurrection, or civil strife arising therefrom, or any hostile act by or against a beligerent power	264 265
•	20,2	capture seizure arrest restraint or detainment (barratry and piracy excepted), and the consequences thereof or any attempt thereat	266 267
	20.3	derelict mines torpedoes bombs or other derelict weapons of war.	268
1.		ES EXCLUSION .	269
		ase shall this insurance cover loss damage liability or expense caused by	270
	21.1	strikers, locked-out workmen, or persons taking part in labour disturbances, riols or civil commotions any terrorist or any person acting from a political motive.	271 272
2	MALIC	IOUS ACTS EXCLUSION	273
		ase shall this insurance cover loss damage liability or expense arising from	274
3.	22.1	the detonation of an explosive .	275
	22,21.	any weapon of war	276
· ·		sed by any person acting maliciously or from a political motive.	277
3		CAR EXCLUSION	278
(· . ·	In no ca	ase shall this insurance cover loss damage liability or expense arising from any weapon of war employing or nuclear fission and/or fusion or other like reaction or radioactive force or matter.	279 280